

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y r e l -

s e s framställning till Ålands landsting med

N:o 17/1952. förslag till tredje tillägg i ordinarie inkomst-

och utgiftsstaten för landskapet Åland under

år 1951.

I denna tredje och sista tilläggsbudget för 1951 på inalles mk

2.912.509:- utgöra tilläggsanslagen för underhåll och grundförbätt-

ringar av olika byggnader tillsammans 1.898.012:-. De sistnämnda

anslagen äro beräknade så att de skola förslå för resterande arbeten

enligt tidigare planeringar. Övriga tilläggsanslag på inalles mk

1.014.497:- hänföras till sådana fasta anslag, som i huvudsak på grund

av oförutsedda omständigheter erfordra tillägg, vilka i flesta fall

äro tämligen små. På grund av utförda reparationer och inköp av bil-

däck ~~kan~~ utgifterna för underhåll av ambulansen vid Ålands allmänna

sjukhus blivit större än vanligt, och har i denna tilläggsbudget i

detta avseende observerats mk 198.238:-. Tillägget på mk 649.419:-

för värme och lyse vid Ålands centralsanatorium har nödvändiggjorts

därigenom att landskapsstyrelsen tillvaratog ett tillfälle till för-

mänligt inköp av koks till större parti. Beträffande det för träd-



gårdsförsöksfältet i Godby upptagna tilläggsanslaget på 107.789:- framhåller försöksledaren att under året inträffade stegringar i arbetslöner samt en del övriga oförutsedda extra utgifter nödvändiggjort överskridning till sagda belopp. I samband härmed kan landskapsstyrelsen meddela att den genom cirkulärskrivelse den 28 januari innevarande år uppmärksamgjort underredogörarna på bl.a. att landskapsstyrelsen framdeles icke kommer att förorda beviljande av överskridningsrätt, ifall det konstateras att överskridningen ej är absolut nödvändig eller att den kunnat undvikas om i tid en detaljerad plan för anslagets användning gjorts upp.

Såsom även av ovanstående framgår har tillägg icke observerats beträffande förslagsanslag, som överskridits. Med förslagsanslag förstås, enligt landskapslagen angående landskapet Ålands finansförvaltning, anslag som kunna överskridas. Motsvarande gäller i riket enligt lagen om grunderna för statsförslaget och statsbokslutet, där det sägs: "Anslag, som betecknats såsom förslagsanslag, må med statsrådets tillstånd överskridas". Någon tilläggsbudget för dylika överskridningar erfordras sålunda icke, eftersom landskapet redan vid budgets antagande bestämt, på samma sätt som riksdagen i riket, vilka

anslag äro av den art att de få överskridas med landskapsstyrelsens - i riket statsrådets - tillstånd. Också med hänsyn till att tilläggsbudgeter om möjligt icke borde upptagas året efter det finansår, som tilläggsbudgeten gäller, framstår ovannämnda förfaringssätt såsom ändamålsenligt. Härvid kan även meddelas att landskapsstyrelsen i sin tidigare nämnda cirkulärskrivelse av den 28 januari detta år erinrat underredogörarna därom att icke heller förslagsanslag får utan tvingande skäl överskridas innan landskapsstyrelsen därtill meddelat tillstånd, för vars erhållande detaljerad utredning om de skäl, som nödvändiggöra överskridning, bör inlämnas till landskapsstyrelsen.

Vad inkomsterna beträffar kan konstateras att de flesta egentliga inkomstposter inbragt mera än vad som beräknats. Då emellertid landskapet även erhållit avsevärt större förskottsanslag från riket, än vad som budgeterats för 1951, har i denna tilläggsbudget såsom förskott observerats det belopp, som erfordras för täckande av tilläggsutgifterna.

I anslutning till vad ovan framhållits får landskapsstyrelsen vörd- samt föreslå

att Landstinget måtte fastställa nedan



upptagna förslag till tredje tillägg i  
ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för  
år 1951.

F ö r s l a g  
-----

till tredje tillägg i ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för  
landskapet Åland under år 1951,

Kap. mom.

A. INKOMSTER.

KAPITALINKOMSTER.

Första avdelningen.

|   |                    |             |
|---|--------------------|-------------|
| I | 2. Förskott .....  | 2.912.509:- |
|   | I kap. 2.912.509:- |             |
|   | I Avd. 2.912.509:- |             |

Summa inkomster mk 2.912.509:-  
=====

B. UTGIFTER.

EGENTLIGA UTGIFTER.

Andra huvudtiteln.

Landskapsstyrelsen.

|   |                      |         |
|---|----------------------|---------|
| I | 7. Expensmedel ..... | 3.107:- |
|   | I kap. 3.107:-       |         |
|   | II Ht. 3.107:-       |         |

Tredje huvudtiteln.

Polisvården.

II Polisväsendet på landet.

|  |                                               |          |
|--|-----------------------------------------------|----------|
|  | 3. Ersättning åt landspoliser för resor ..... | 10.779:- |
|  | II kap. 10.779:-                              |          |
|  | III Ht. 10.779:-                              |          |

Kap. mom.

Fjärde huvudtiteln.

Hälso- och sjukvården.

Läkare.

|   |                            |         |
|---|----------------------------|---------|
| I | 6. Kumlinge läkarbåt ..... | 3.328:- |
|   | I kap. 3.328:-             |         |

Ålands allmänna sjukhus.

|    |                                 |           |
|----|---------------------------------|-----------|
| II | 13. Underhåll av ambulans ..... | 198.238:- |
|    | II kap. 198.238:-               |           |

Kumlinge sjukstuga.

|     |                           |         |
|-----|---------------------------|---------|
| III | 8. Diverse utgifter ..... | 1.561:- |
|     | III kap. 1.561:-          |         |

Ålands centralsanatorium och tuberkulosbyrå.

|    |                         |           |
|----|-------------------------|-----------|
| VI | 8. Värme och lyse ..... | 649.419:- |
|    | VI kap. 649.419:-       |           |
|    | IV Ht. 852.546:-        |           |

Sjätte huvudtiteln.

Näringarnas främjande.

III Jordbruket och dess binäringar.

|  |                                                         |           |
|--|---------------------------------------------------------|-----------|
|  | 6. Svin-, får-, fjäderfä- och biskötselns främjande.... | 15.000:-  |
|  | 9. Jordbruksförsöksverksamheten:                        |           |
|  | b) Trädgårdsförsöksfältet i Godby .....                 | 107.789:- |

III kap. 122.789:-

VI Ht. 122.789:-

Nionde huvudtiteln.

Anslag för av landskapet disponerad statsegendom.

Jordegendomarna.

|   |                                          |          |
|---|------------------------------------------|----------|
| I | 5. Skogsvårdsarbeten av olika slag ..... | 25.276:- |
|   | I kap. 25.276:-                          |          |

II Årsunderhåll av byggnader och tomter.



Kap. mom.

2. Kumlinge sjukstuga ..... 10.453:-  
 3. Ålands lyceum ..... 163.028:-  
 7. Skogvaktarbostället på Berg ..... 29.752:-  
 8. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola ..... 2.779:-  
 9. Bostadsbyggnad i Grelsby åt plantskoleskötaren (re-  
 servationsanslag) ..... 1.042.000:-

II kap. 1.248.012:-

IX Ht. 1.273.288:-

Tolfte huvudtiteln.INKOMSTERINGANDE KAPITALUTGIFTER.I Näringarnas främjande.

4. Skogvaktarbostället på Berg, grundförbättrings-  
 arbeten ..... 650.000:-

I kap. 650.000:-

XII Ht. 650.000:-

Summa utgifter mk 2.912.509:-

Mariehamn den 5 mars 1952.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd

Viktor Strandfält

Landskapskamrer

Th. Eriksson